

FEUILLETS DE LA SOCIÉTÉ ROYALE DES ARCHIVES VERVIÉTOISES
(Editeur responsable : Louis Beckers av. René Lange, 64 4910-Polleur)

D 087228544 e-mail : louis.beckers.dbv@gmail.com

SITE : www.archivesvervietoises.be

Feuillet trimestriel N° 92- Comptes : BE 74 -348-0135355-07 **Destinataire**

I Trim : Jan-Fév-Mars, 2014
Déposé au bureau de Verviers 1

I – Editorial

Chers membres,

La commission administrative vous souhaite, ainsi qu'à vos proches, une très heureuse année 2014, féconde en découvertes, espérances et multiples petits bonheurs partagés. Nous formons aussi des vœux de bonne santé pour vous, toutes et tous membres fidèles de notre Société.

Que d'activités et de sujets passionnants à découvrir pour cette nouvelle année. Si je ne peux vous dévoiler nos projets, sachez déjà que vous ne devriez pas être déçus !

Nous espérons également que vous apprécierez à sa juste valeur la dernière Grande publication de notre société : « **l'Armorial des Archives verviétoises** », œuvre de Pierre Coste.

Louis Beckers

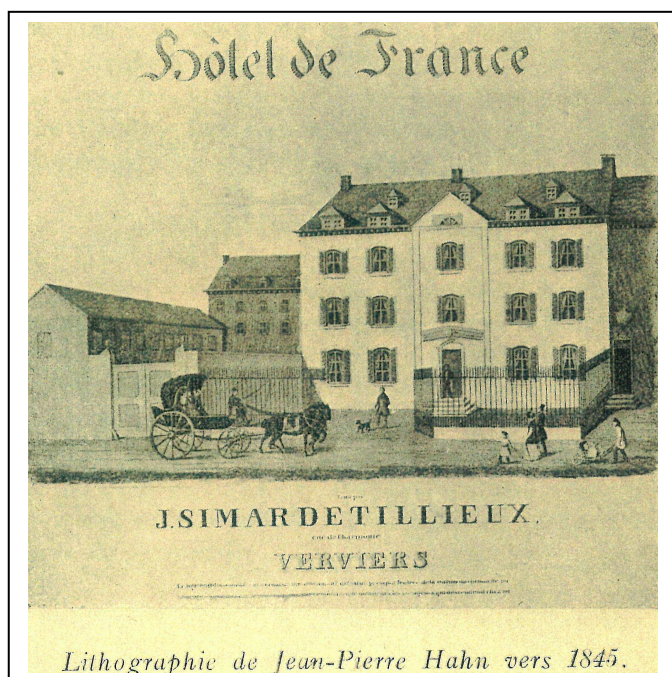
II- Grands hôtels verviétois du XIX^e siècle (suite et fin)

4. HÔTEL DE FRANCE. Fiche signalétique et iconographie.

1. Lieu d'implantation : rue du Brou, approximativement à l'emplacement des actuels
Magasin de mode Paprika (n° 42) et Comptoir Optique (n° 44).
2. Date d'ouverture : dimanche 5 mars 1843.

3. Date de fermeture : en avril 1847.
4. Exploitants connus :
- a) du 5 mars 1843 au 30 avril 1846 : Jean Joseph Detilleux, décédé à Verviers le 10 octobre 1868 à l'âge de 61 ans. Avant l'ouverture, ce dernier fut successivement fabricant de drap à Hodimont et propriétaire de l'Hôtel d'Allemagne à Dolhain. Nous l'avons cité déjà aux commandes de l'Hôtel de Londres, Pont Saint-Laurent à Verviers, de 1854 à 1858 : voir *Feuillet* n° 89 (2013).
- b) du 1^{er} mai 1846 à avril 1847 : les frères Malmedie, nés et domiciliés à Aix-la-Chapelle. L'un d'eux, François Pierre Hubert, décède le 26 octobre 1846 en son hôtel de la rue du Brou 12, à l'âge de 23 ans, ce qui sonne le glas de cet éphémère hôtel ; en avril 1847, le frère survivant, dont nous ne savons rien, expose en vente publique le « beau et riche mobilier garnissant l'hôtel de France ».
5. Iconographie :
- a) Carte porcelaine ci-jointe de la période Simar-Detilleux (ca 1845, coll. Léonard Gardier, reproduit dans Joseph Meunier, *Tot avau l'vi Vervi*, p. 92)).
- b) Carte procelaine de la période Malmedie frères, 1846 (coll. Léonard Gardier).
6. Bibliographie :
- Jean Fohal, *op. cit.*, pp. 8 et 93 (mentions).
 - Joseph Meunier, *op. cit.*, p. 30 (mention).

Léonard Gardier



Hôtel de France (Collection Léonard Gardier)

III – À propos des premiers Franquinet de Verviers installés à Maastricht

Dans l'étude qu'il publia en 1989 dans le tome XVII du *Bulletin des Archives Verviétoises* sous le titre « Une famille notable de la région verviétoise, les FRANQUINET », le président de l'époque, Maurice Thunus, avait consacré quelques pages à une branche de celle-ci qui s'installa à Maastricht au XVIII^e siècle (p. 137-149). Avant lui, aux Pays-Bas, E.M.A.H. Delhougne s'y était intéressé dans un article intitulé « Franquinet-Verviers (Blg.) », publié dans *Genealogieën I*, Nijmegen, 1957, et dont une synthèse en néerlandais est accessible sur le web (« Genealogie Franquinet »). Depuis lors, d'autres informations nous sont venues d'une copie dactylographiée d'un projet de généalogie de cette famille dû à Pierre Hanquet ; inédit et daté du 22 janvier 1944, il est intitulé « Franquinet ». Son auteur la destinait sans doute à une future série de ses « Familles Verviétoises », car elle était notamment basée sur un tableau dressé par Alexandre de Franquinet (1711-1763) et alors en possession de Charles Sauvage (S.R.A.V., Fonds Pierre-Antoine Benselin, farde Franquinet). Par ailleurs, l'ouvrage du Dr. P. J. H. Ubachs, publié à Geleen (Pays-Bas) en 1993 sous le titre *Nieuwe Burgers van Maastricht 14^e eeuw - 1795*, où l'auteur recense quelque huit mille noms de personnes inscrites dans les registres d'admission à la bourgeoisie de Maastricht, nous a procuré quelques précisions à ce sujet. Enfin, les contacts noués en 2012-2013 avec le botaniste néerlandais Eddy Weeda nous ont fait mieux connaître un pharmacien botaniste de cette branche grâce à son article « *Het mossencahier van J. L. Franquinet, een vroeg 19^{de} eeuwse herbarium in Maastricht* », publié en 2013 dans le *Tijdschrift van de bryologische en lichenologische werkgroep, Buxbaumiella* 97 (p. 22-36) et à propos duquel l'auteur a consulté le site généalogique susmentionné ainsi qu'un autre : www.marres.nl/franquinet.

Passons à présent en revue les premiers Franquinet établis dans le chef-lieu du Limbourg hollandais et dont la descendance est encore bien attestée de nos jours, à la différence de Verviers où elle s'éteignit dès le début du XIX^e siècle.

1. Le 16 octobre 1741, Catherine-Josèphe Franquinet fut inscrite sur la liste bourgeoise des marchands de Maastricht (Ubachs, p. 131). Fille d'Antoine Franquinet (1670-1736), ancien bourgmestre mais aussi commissaire de Verviers, et de Catherine-Josèphe de Xhorez, sa seconde épouse, elle en était le huitième enfant, le cinquième du second lit (Hanquet, p. 13 ; Id., *Familles verviétoises, première série*, Publication VI des Archives Verviétoises, Verviers, 1957, p. 321, n. 1). D'après P. Hanquet (p. 13), elle fut baptisée à Verviers le 11 décembre 1702 mais embrassa la religion calviniste après s'être établie aux Pays-Bas, à La Haye, puis à Rotterdam. Peu après cette inscription, le 20 mars 1742, elle signa un contrat de mariage avec G. H. (?) de Xhorez, un médecin (Hanquet, *ibid.*). Le 6 septembre 1753, elle aurait cédé à son frère tous les biens qu'elle possédait en région verviétoise contre une rente viagère (Hanquet, *ibid.*). En fait, les circonstances sulfureuses qui unirent cet ex-récollet de Verviers, prénommé Antoine ou Pierre-Antoine (Hanquet, *ibid.*) et la fille d'Antoine Franquinet, - des cousins germains -, devenue syndic du couvent des récollets de Verviers après le décès de son père, nous sont rapportées par le *Manuscrit ensivalois Lambert* (G. X. Cornet, Stavelot, 1987, Publication XV des Archives Verviétoises, p. 147 = [p. 180-181]), où l'intéressée porte toutefois le prénom erroné de « Jenne Françoise » (*sic*), peut-être à dessein dans ce contexte au parfum de scandale. D'après ce manuscrit, c'est bien en octobre 1741 en effet que les amants se rendirent à Maastricht, depuis Visé où le religieux avait été déplacé, afin d'abjurer la foi catholique et de se convertir au calvinisme. Catherine-Josèphe s'y serait donc bien établie après s'être inscrite sur les listes bourgeoises et avant d'y épouser Antoine. Cette source précise que « après avoir demeuré quelque temps en Hollande, il y a venu un homme pour faire vendre ce

qu'elle lui appartenait dans la ville de Verviers ». L'écho donné à l'événement dans cette chronique locale s'explique par le fait que cette famille est attestée à Ensival dès le début du XVII^e siècle (Hanquet, p. 1). Le lieu et la date de décès de Catherine-Josèphe nous sont inconnus. D'après Eugène van den Berg (*Les bourgmestres de Verviers*, I, s.v. Antoine Franquinet, manuscrit inédit, archives S.R.A.V), elle était veuve de Pierre Antoine de Xhorez, un médecin qui avait adhéré au protestantisme. Cette dernière précision provient apparemment d'une source concordante avec celle utilisée par Pierre Hanquet, laquelle fait apparaître que l'ex-récollet serait devenu médecin.

(A suivre)

Pierre Koemoth

IV – Cotisation

Comme chaque année à pareille époque, nous vous invitons à renouveler votre cotisation pour l'année 2014.

Pour cette année, le montant de celle-ci accuse une légère augmentation due aux frais généraux qui ne cessent d'augmenter. Rappelons que la cotisation était restée inchangée depuis 2005 et que la société continuera à assumer gratuitement les frais d'expédition des publications à ses membres :

- **36,00 €** pour les membres adhérents résidant en Belgique.
- **48 €** pour les membres adhérents résidant à l'étranger. Cette différence significative dans les montants est due aux coûts des tarifs postaux pour l'Europe. Pour nos membres résidant à l'étranger, rappelons que **nous n'acceptons pas les chèques.**
- **125 €** pour les membres protecteurs, dont le nom figurera dans les bulletins afférents à ces cotisations.
- Compte bancaire : IBAN : BE 74 **348-0135355-07**
BIC : BBRUBEBB des Archives verviétoises.

Merci de bien vouloir faire le nécessaire dans **les meilleurs délais.**

Enfin, rappelons aussi que nous serions très heureux de recevoir **votre adresse courriel (e-mail)** si vous ne nous l'avez pas encore communiquée. Cela nous permettrait de vous envoyer le *Feuillet* par cette voie et ainsi de réduire les frais postaux de plus en plus élevés.

Bibliothèque de la Société Royale Les Archives Verviétoises
Fonds Mathieu-G. Fischer



Reg.24	135	Hauzeur Pauline		D	Verviers	25/10/1904
	136	Hauzeur Jules	Flagontier Thérèse	D	Verviers	29/05/1886
	137	Flagontier Thérèse	Hauzeur Jules	D	Verviers	21/01/1890
	138	Flagontier Thérèse	Hauzeur Jules	SP	Verviers	21/01/1890
	139	Hauzeur Pierre Antoine	de Simony Blanche	D	Verviers	12/10/1909
	140	de Simony Blanche	Hauzeur Pierre Antoine	D	Verviers	30/05/1906
	140bis	de Simony Blanche	Hauzeur Pierre Antoine	SP	Verviers	30/05/1906
	141	Hauzeur Pierre Antoine		D	Verviers	12/10/1909
	142	Hauzeur Alfred Mathieu	Dardenne Augustine	D	Verviers	12/11/1880
	142bis	Hauzeur Alfred Mathieu	Dardenne Augustine	SP	Verviers	12/11/1880
	143	Dardenne Augustine	Hauzeur Alfred Mathieu	D	Verviers	20/12/1883
	143bis	Dardenne Augustine	Hauzeur Alfred Mathieu	SP	Verviers	20/12/1883
	144	Hauzeur Anne		D	Verviers	6/01/1906
	144bis	Hauzeur Anne		SP	Verviers	6/01/1906
	145	Hauzeur Pierre	Boutet Marie-Anne	D	Pepinster	27/08/1882
	146	Boutet Marie-Anne	Hauzeur Pierre	D	Liège	13/12/1903
	147	Zurstrassen Sophie	Hauzeur Ernest	D	Verviers	21/10/1907
	148	Hauzeur Barbe		D	Pepinster	8/12/1907
	149	Zurstrassen Victor	Hauzeur Laurence	D	Verviers	07/01/1889
	149bis	Zurstrassen Victor	Hauzeur Laurence	SP	Verviers	07/01/1889
	150	Hauzeur Laurence	Zurstrassen Victor	D	Verviers	24/02/1903
	150bis	Hauzeur Laurence	Zurstrassen Victor	SP	Verviers	24/02/1903
	151	Hauzeur Georges	van der Maesen Hortence	D	Verviers	17/01/1899
	151bis	Hauzeur Georges	van der Maesen Hortence	SP	Verviers	17/01/1889
	152	van der Maesen Hortence	Hauzeur Georges	D	Heusy	30/08/1909
	153	Hauzeur Eleonore		D	Pepinster	01/05/1886
	bis	Hauzeur Eleonore		SP	Pepinster	01/05/1886
	154	Hauzeur Victor	Dardenne Marie	D	Verviers	20/10/1900
	154	bis	Hauzeur Victor	SP	Verviers	20/10/1900
	155	Godin Théodore	Hauzeur Justine	D	Ensival	06/07/1884
	156	Godin Théodore	Hauzeur Justine	SP	Ensival	06/07/1884
	157	Hauzeur Jean-André	Méry de Laudansky	D	Verviers	14/03/1898
	158	Hauzeur Laure	Pirard Jacques	SP	Verviers	10/05/1902
	159	Hauzeur Louise		D	Heusy	4/01/1909
	160	Hauzeur Paul	Rousseaux Emma	M	Verviers	26/03/1863

161	Rousseaux Emma	Hauzeur Paul	M	Verviers	26/03/1863
162	Hauzeur Jean-Paul	Rousseaux Emma	SP	Verviers	18/10/1888
163	Simon Emile	Hauzeur Victorine	D	Verviers	18/01/1895
164	Delcour Hélène		D	Verviers	2/07/1916
165	Hauzeur Emilie Hortense	Grandjean Ernest	D	Verviers	8/04/1937
166	Godin Marie Justine		D	Ensival	18/02/1927
167	Hauzeur Pierre	Grosfils Jeanne	M	Verviers	25/09/1883
168	Grosfils Jeanne	Hauzeur Pierre	M	Verviers	25/09/1883
169	Hauzeur Pierre	Grosfils Jeanne	D	Ensival	27/11/1921
170	Grosfils Jeanne	Hauzeur Pierre	D	Ensival	11/05/1916
171	Hauzeur	Couvreur Antoine	D	Heusy	28/06/1914
172	Hauzeur Marie Clémentine	Peltzer Paul	D	Nivez�e	7/10/1901
173	Hauzeur Laure	Levoz Arthur	M	Verviers	16/08/1886
174	Hauzeur Blanche	Brunninghausen Jules	M	Verviers	16/08/1886
175	Brunninghausen Jules	Hauzeur Blanche	D	Heusy	4/03/1942
176	Hauzeur Blanche	Brunninghausen Jules	D	Heusy	29/09/1941
177	Sauvage Laure	Hauzeur Emile	SP	Heusy	12/11/1937
178	Hauzeur Emma	del Marmol André	M	Verviers	09/07/1888
179	Hauzeur Georges	Dedyn Marie	M	Verviers	07/11/1895
180	Hauzeur Victor	Van Dionant Augusta	M	Colonheid	28/10/1896
181	Hauzeur Louise	Dewez Joseph	M	Colonheid	16/09/1899
182	Hauzeur Juliette	Sauvage Fernand	M	Verviers	24/04/1900
183	Sauvage Fernand	Hauzeur Juliette	D	Verviers	18/06/1931
184	Simon Victor	Hauzeur Victorine	D	Verviers	28/10/1896
185	Hauzeur		N	Verviers	27/04/1880
186	Hauzeur Adèle	Sagehomme Jules	M	Polleur	14/06/1902
187	Hauzeur Emma	Sagehomme Léon	M	Polleur	14/06/1902
188	Hauzeur Marie	Warlimont Wilhelm	M	Verviers	25/01/1905
189	Hauzeur Berthe	Lecluse Albert	M	Verviers	5/06/1906
190	Hauzeur Suzanne	Ruhl Armand	M	Ensival	7/05/1906
191	Hauzeur Pierre		D	Ensival	19/02/1919
192	Hauzeur Jacques	Tilili Schmidt	M	Paris (Fr.)	10/11/1925
193	Hauzeur Fernande	Fv�equintzoff Nicolas	M	Paris (Fr.)	15/05/1930
194	Hauzoul Léon	Garot Fanny	D	Hodimont	28/08/1887
195	Hauzoul Henri	Lahaye F�elicit�e	M	Verviers	15/07/1861
196	Hauzoul Henri	Lahaye F�elicit�e	D	Verviers	22/04/1896
197	Lahaye F�elicit�e	Hauzoul Henri	D	Anvers	9/01/1909
198	Hauzoul Jules		D	Hodimont	18/03/1871
199	Haversin Adolphe		D	Liège	25/12/1930
200	Haversin		N	Liège	14/06/1930
201	Hayez Frédéric	du Monceau de Bergendal	D	Bruxelles	08/02/1895